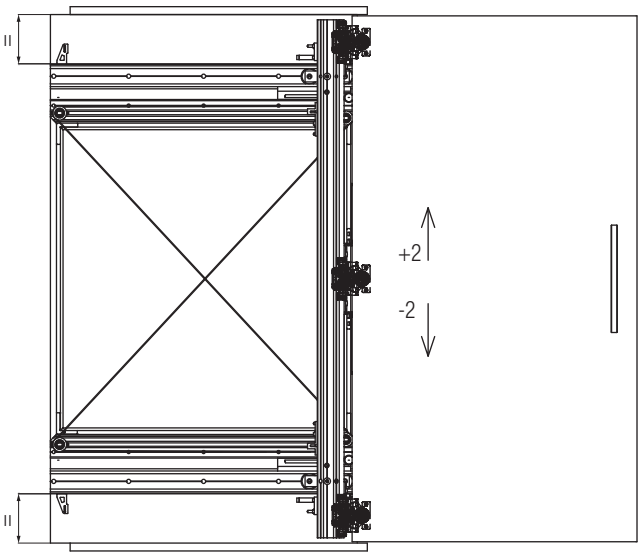




Anta singola - Hoja Única - Einflügeliges Türblatt - Single door leaf
Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка



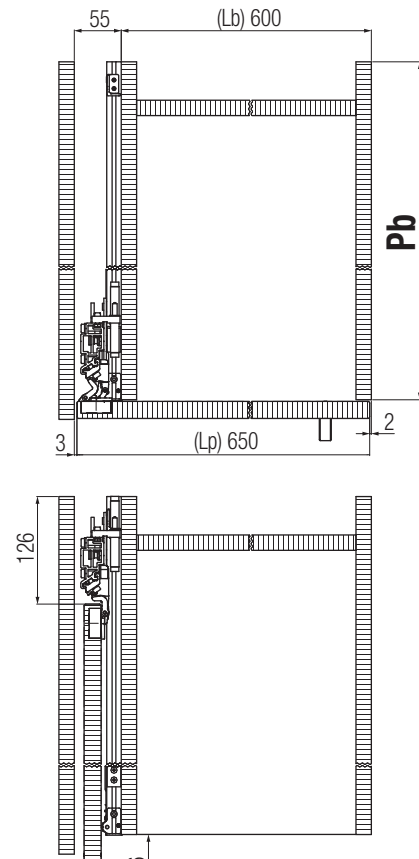
PAT-PENDING

Расположение отверстий для фиксации: Выровнять по центру систему по отношению к положению створки

The diagram illustrates the experimental design with a vertical timeline. At the top, a horizontal bar is labeled 'A' and 'A'. Below this, a vertical line is labeled '8.5' and '67'. The main part of the diagram is divided into two sections, 'B' and 'D', each with a vertical line labeled '19.3'. The bottom section is labeled 'C' and 'A'. The bottom part of the diagram is labeled 'A' and 'A'.

Lebenserwartung, Messung und Bedeutung d.

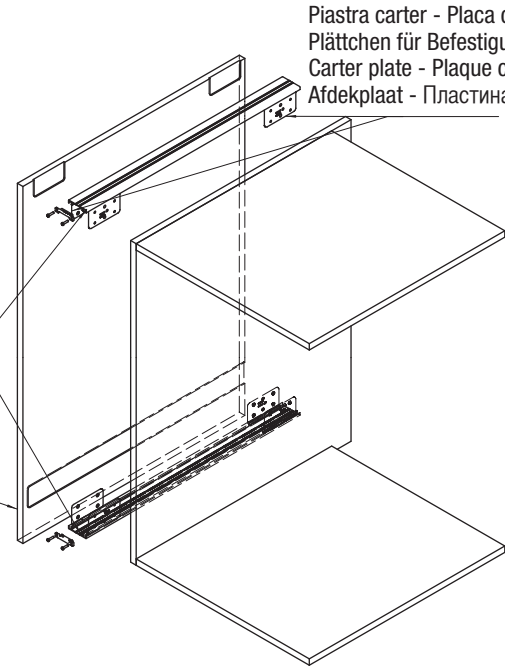
Technical drawing of a rectangular plate. The plate has a width of 100 and a height of 100. The top edge is labeled 'II' and the bottom edge is labeled 'II'. The left edge is labeled 'Hp' and the right edge is labeled 'E'. The center of the plate is labeled '2200-2700'. There are four circular features, each with a crosshair, located at the corners of the plate. The top-left corner feature is enclosed in a dashed rectangular box.



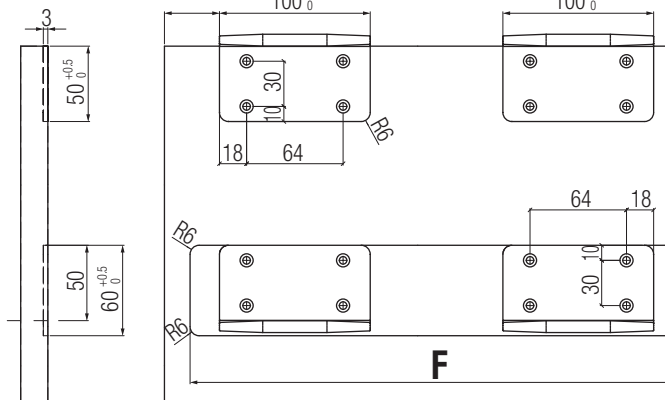
Carter - Cárter
Abdeckung - Carter
Carter - Afdek - Картер

Fianco - Flanco - Seitent
Side - Panneau latér
Flank - Боковая час

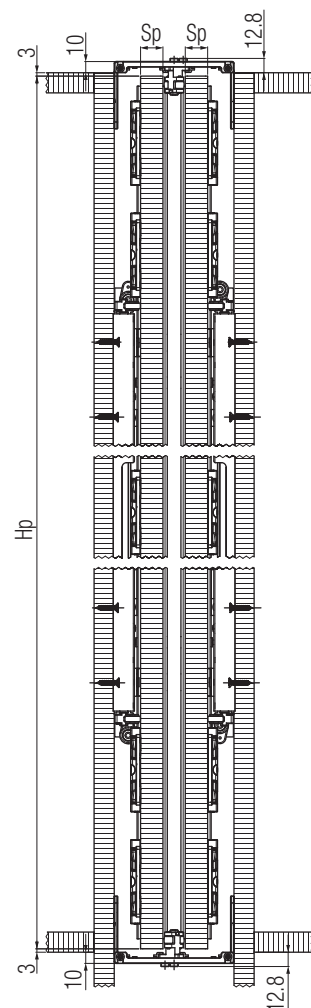
Hp= Высота панели
Sp= Толщина панели (18-30)
Lp= Ширина панели
Pb= Глубина коробки
Lb= Ширина коробки
- Система двухсторонняя



Lavorazione fianco (*dimensione a scelta del costruttore)
 Mecanizado flanko (*dimensión escogida por el fabricante)
 Bearbeitung der Flanke (*Maße nach Wahl des Möbelbauers)
 Work on the side (*sizes following the cabinet builder's choice)
 Usinage panneau lateral (dimension au choix du constructeur)
 Bewerken van de flank (*afmetingen volgens de keuze van de plaatser)
 Обработка боковой части (*размер на выбор изготовителя)



Versione con cart di unione ante convergenti (optional)
 Version con carter de unione de hojas convergentes (opcional)
 Version mit Abdeckung für gegeneinander laufende Türblätter (Optional)
 Version with connecting carter for convergent panels (optional)
 Version avec carter d'unione de portes convergentes (option)
 Versie met verbinding carter voor samenlopende deuren (optioneel)
 Версия с картером соединении сходящихся створок (факультативно)
 cod. 9500 6 2S



Sp= Spessore pannello max 25mm
 Sp= Espesor puerta máx. 25mm.
 Sp= Türblattstärke max 25 mm.
 Sp= Panel thickness max 25 mm.
 Sp= Épaisseur vantail max 25 mm.
 Sp= Deurdikte max 25 mm.
 Sp= толщина дверного полотна макс. 25 мм.



Piastra carter - Placa cárter
 Plättchen für Befestigung
 Carter plate - Plaque carter
 Afdekplaat - Пластина картер

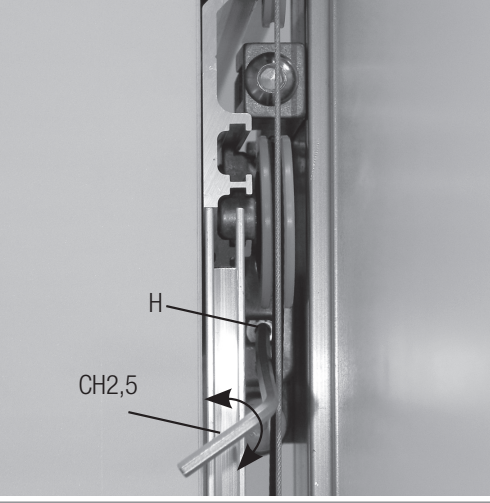
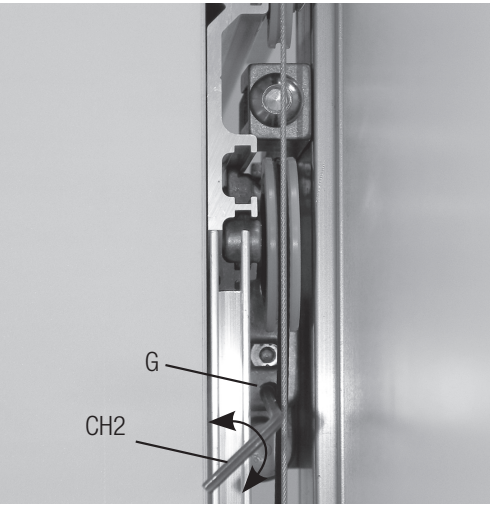
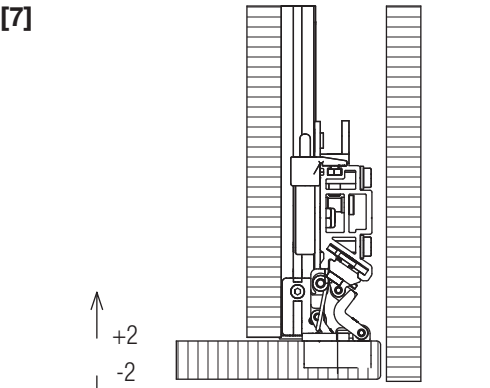
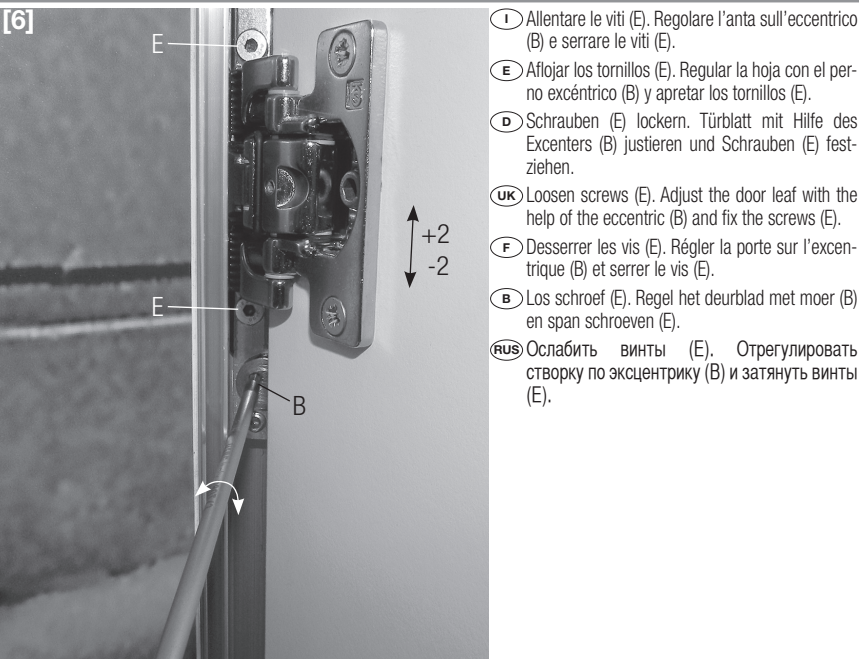
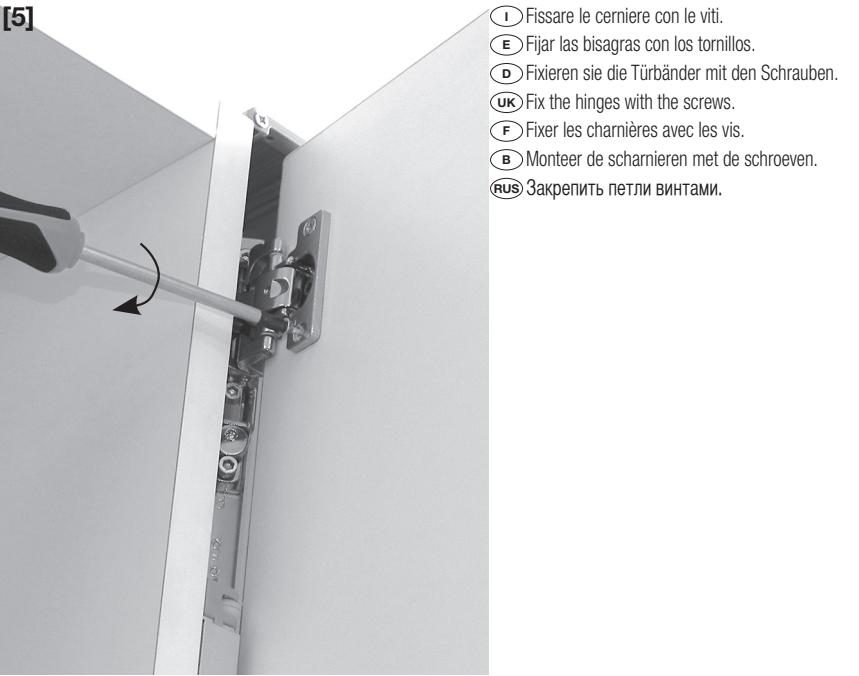
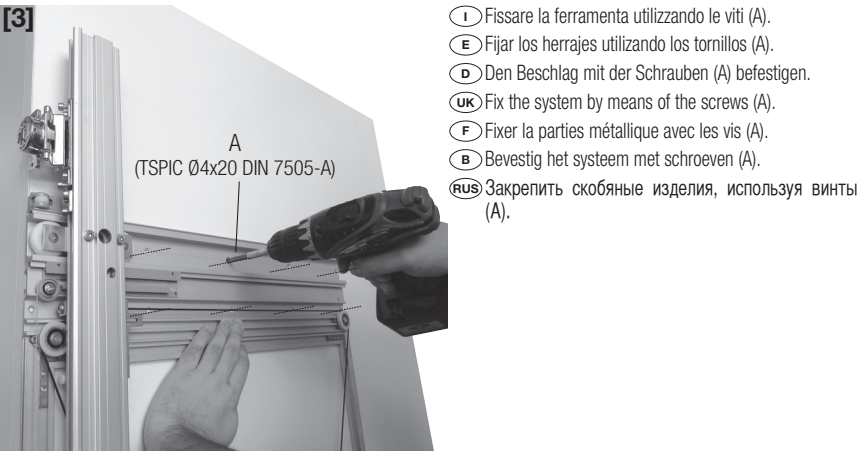
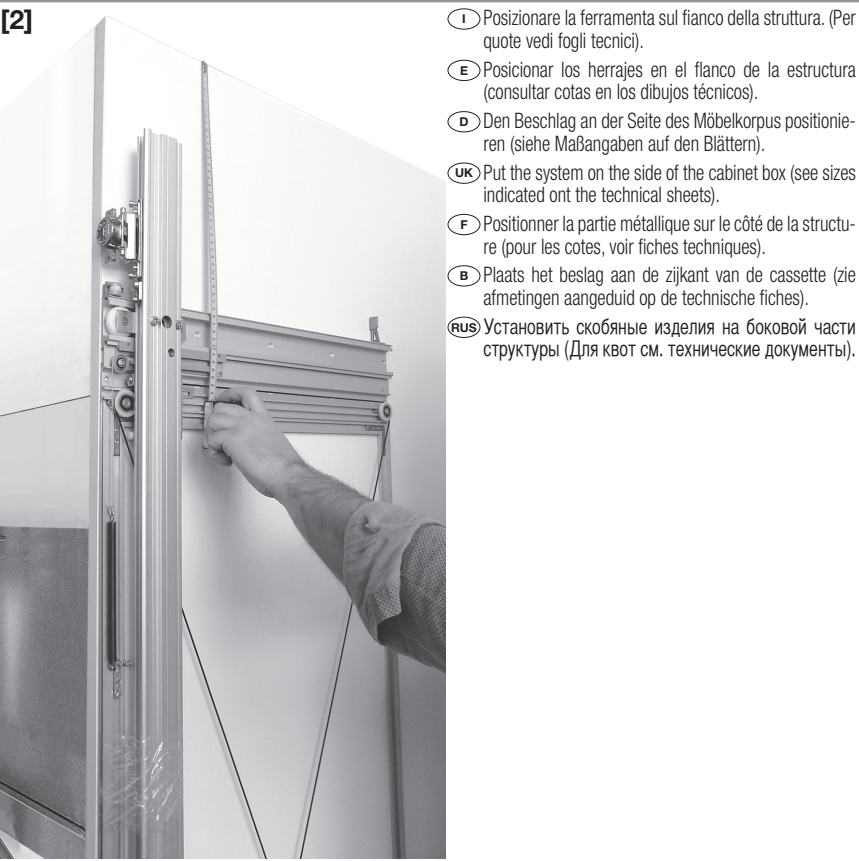
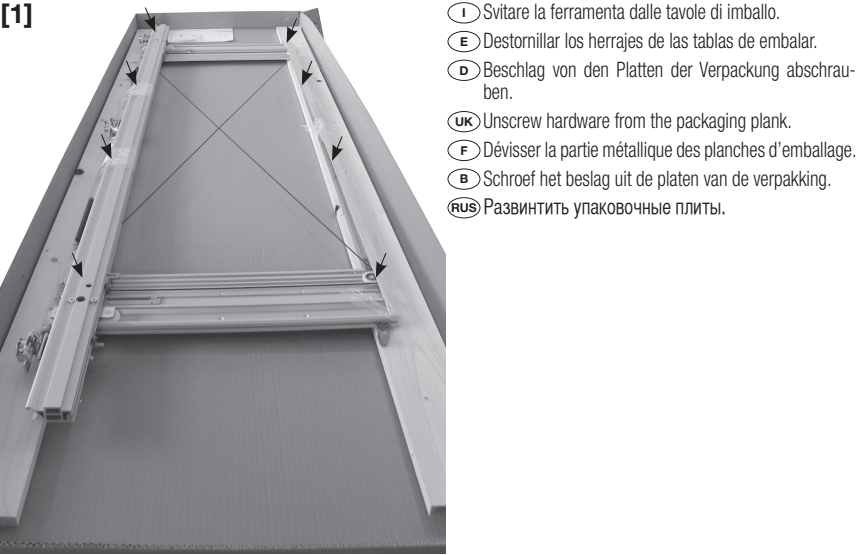
Carter - Cártér
Abdeckung - Carter
Carter - Afdek
Картер

Картер

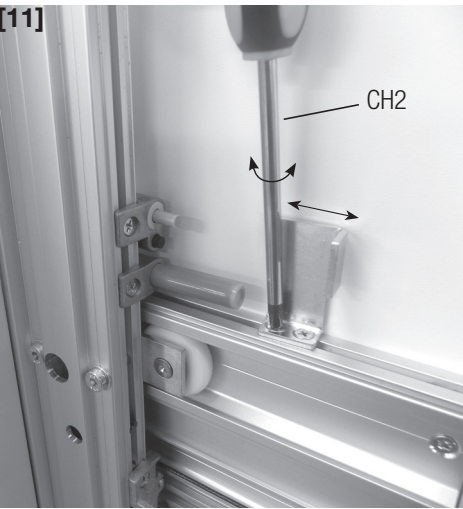
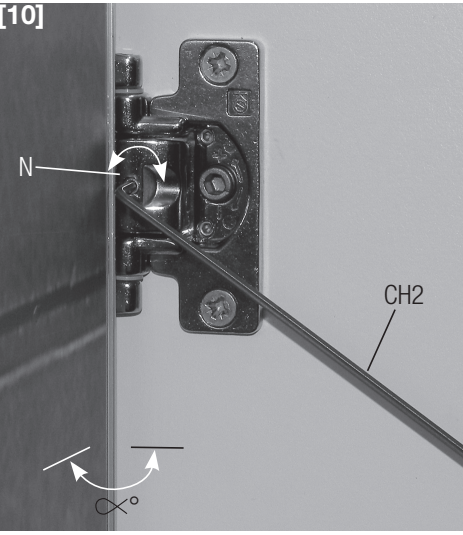
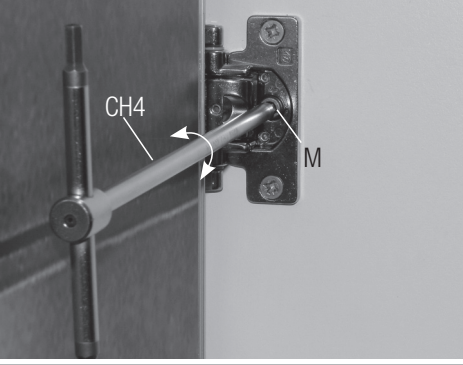
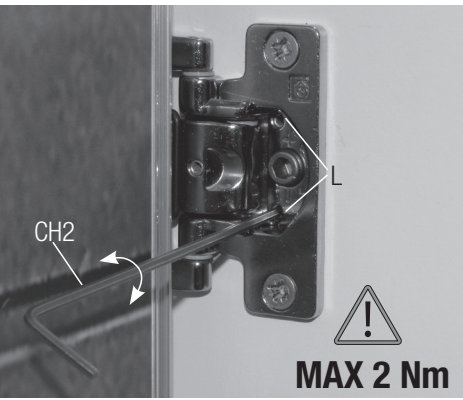
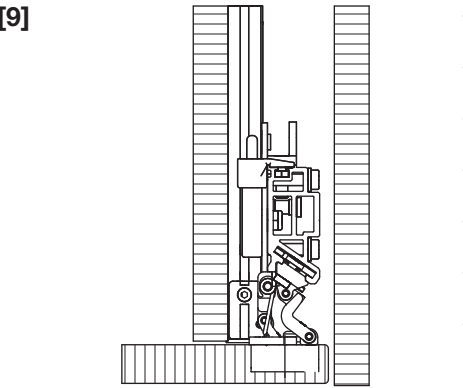
Anta singola - Hoja única - Einflügeliges Türblatt - Single door leaf - Porte simple - Enkel deurblad - Одинарная створка

Istruzioni di montaggio - Instrucciones de montaje - Montageanleitung - Assembling instructions - Instructions de Montage - Montage instructies - Инструкции по монтажу

Utensili necessari per l'installazione e regolazioni
Herramientas necesarias para la instalación y las regulaciones
Notwendiges Werkzeug für Installation und Regulierungen
Tools necessary for mounting and adjustments
Outils nécessaires pour l'installation et les réglages
Nodige werkmaterialaai voor installatie en regeling
Инструменты, необходимые при установке и регулировке



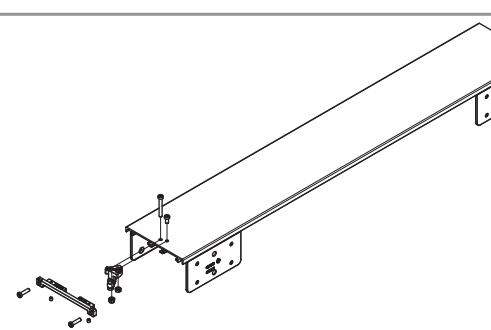
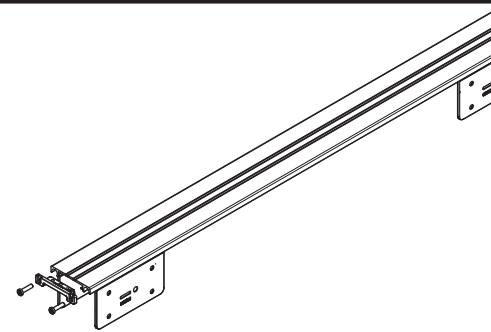
- ⓘ Allentare la vite (G). Regolare la profondità con la vite (H) e serrare la vite (G).
- Ⓔ Aflorar el tornillo (G). Regular la profundidad mediante el tornillo (H) y apretar el tornillo (G).
- Ⓓ Schraube (G) lockern Tiefenjustierung mit Schraube (H) vornehmen und Schraube (G) festziehen.
- Ⓢ Loosen screw (G) and make the depth adjustment with screw (H) and screw screw (G).
- Ⓕ Desserrer la vis (G). Régler la profondeur avec la vis (H) et serrer la vis (G).
- Ⓓ Los schroef (G) en regel de diepte met schroef (H). Span schroef (G).
- Ⓕ Ослабить винт (G). Отрегулировать глубину с помощью винта (H) и затянуть винт (G).



- Ⓔ Allentare la vite (L) e regolare la porta agendo sulla vite (M). Serrare la vite (L).
- Ⓔ Aflorar el tornillo (L) y regular la puerta mediante el tornillo (M). Apretar el tornillo (L).
- Ⓓ Schraube (L) lockern und das Türblatt mit Hilfe der Schraube (M) justieren. Schraube (L) festziehen.
- Ⓢ Loosen screw (L) and adjust the door leaf by means of screw (M). Fix screw (L).
- Ⓕ Desserrer la vis (L) et régler la porte en tournant la vis (M). Serrer la vis (L).
- Ⓓ Los schroef (L) en regel het deurblad met schroef (M). Bevestig schroef (L).
- Ⓕ Ослабить винт (L) и отрегулировать дверь, воздействуя на винт (M). Затянуть винт (L).



optional - opcional - Extra - optional
en option - optioneel - факультативно



- Ⓔ Montare la mostrina (P) inserendola nell'apposita sede (per il bloccaggio si consiglia l'uso di silicone).
- Ⓔ Montar la plaqueta (P) insertándola en su alojamiento (para fijarla, se aconseja el uso de silicona).
- Ⓓ Leiste (P) in das vorgesehene Profil montieren (zum Fixieren wird der Gebrauch von Silikon empfohlen).
- Ⓢ Mount bar (P) into the profile (the use of silicone for fixing is suggested).
- Ⓕ Monter la baguette (P) en l'insérant sur le montant correspondant (il est conseillé, pour la fixation, d'utiliser du silicone).
- Ⓓ Montere afdekpaneel (P) op het profiel (het gebruik van silicone wordt aangeraden).
- Ⓕ Установить переднюю пластину (P), вставляя ее в специально отведенное гнездо (для блокирования рекомендуется использовать силикон).

Illustrazioni, fotografie, disegni e dati tecnici, prestazioni, essenze e colori hanno valore puramente indicativo e non sono vincolanti per noi. Deviazioni o scostamenti non potranno costituire ragioni per la non accettazione della merce o essere motivo per reclami. Tutti i modelli possono subire senza preavviso variazioni nelle sezioni, nella struttura e nel disegno. Ilustraciones, fotografías, diseño y datos técnicos, prestaciones, esencias y colores son valores puramente indicativos y no son vinculantes para nosotros. Las "modificaciones" no son razón para la no aceptación de los productos o ser motivo de quejas. Todos los modelos pueden estar sujetos a cambios sin previo aviso en las secciones, en la estructura y en el diseño. Abbildungen, Fotos, Zeichnungen und technische Daten, Farben und Farbesensoren die in diesem Katalog angeführt werden sind rein indicativ und für uns unverbindlich. Änderungen und Abweichungen davon werden nicht als Grund für Reklamationen akzeptiert. Alle Modelle können unangekündigt Verbesserungen oder leichte Änderungen und den Sektionen und Zeichnungen erfahren. The illustrations, photos, images and technical data, features and colours of the catalogue are purely indicative and are not binding for us. The deviations or slight modifications in their sections, structure or drawing without any previous notification. Les illustrations, les photographies, les dessins et les données techniques, les prestations, les essences et les couleurs reportées sur ce catalogue ont une simple valeur indicative et ne sont pas astreignants pour nous. Des interprétations ou des jugements personnels ne pourront pas constituer une raison pour la non acceptation de la marchandise ou même être un motif de réclamation. Tous les modèles présentés peuvent subir sans préavis une amélioration ou une légère variation dans les sections, dans la structure ou même dans le dessin. De illustraties, foto's, afbeeldingen en technische gegevens, kenmerken en kleuren van de catalogus zijn louter indicatief en niet bindend voor ons. Afwijkingen kunnen geen reden zijn om de goederen niet te accepteren of claims in te stellen. Alle modellen kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd, verbeterd of licht gewijzigd in hun secties, structuur of tekening. Иллюстрации, фотографии, рисунки и технические данные в данном справочнике носят рекомендательный характер, которые не могут быть основанием для отказа от товара или стать причиной рекламации. Все артикулы и чертежи могут быть изменены без предварительного согласования с покупателем.